



Omega 160 Movement Parts (1)

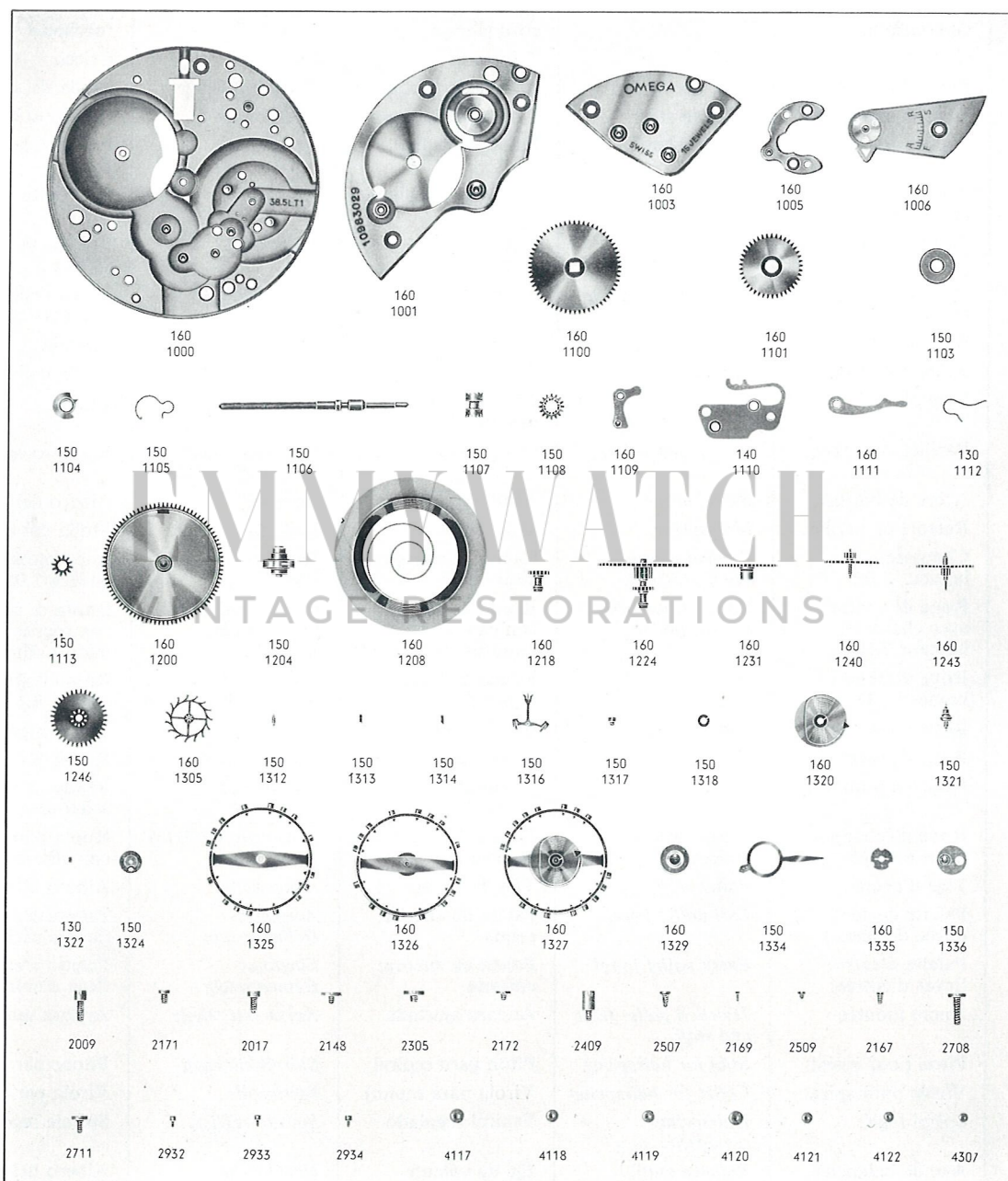
Compiled by EmmyWatch - <https://www.emmywatch.com>

Pièces de rechange - Spare parts - Piezas de recambio - Ersatzteile - Pezzi di ricambio

Calibre 160 (38.5 T1 15 pierres)

Marqué sur la platine:
Marked on the plate:
Marcado en la platina:
Bezeichnung auf der Werkplatte:
Marcato sulla piastra:

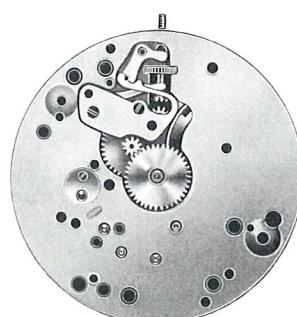
38.5 L T1



1 : 1



D : 38.50 mm
Ht : 4.95 mm
N : 18 000



No.	DÉSIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACION	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
160.1000	Platine	Plate	Platina	Werkplatte	Piastra
160.1001	Pont de barillet	Barrel bridge	Puente de cubo	Federhausbrücke	Ponte del bariletto
160.1003	Pont de rouage	Train wheel bridge	Puente de rodaje	Räderwerkbrücke	Ponte del ruotismo
160.1005	Pont d'ancree	Pallet cock	Puente de áncora	Ankerkloben	Ponte d'ancora
160.1006	Coq	Balance cock	Puente de volante	Unruhkloben	Ponte del bilanciére
160.1100	Rochet	Ratchet wheel	Rochete	Sperrad	Rocchetto
160.1101	Roue de couronne	Crown wheel	Rueda de corona	Kronrad	Rocchetto a corona
150.1103	Assise de roue de couronne	Crown wheel seat	Asiento de rueda de corona	Kronradaufgabe	Appoggio del rocchetto a corona
150.1104	Cliquet (masse)	Click	Trinquete	Sperrkegel	Cricco
150.1105	Ressort de cliquet	Click spring	Muelle de trinquete	Sperrkegelfeder	Molla del cricco
150.1106	Tige de remontoir	Winding stem	Tija de remontuar	Aufzugwelle	Albero di carica
150.1107	Pignon coulant	Clutch wheel	Piñón corredizo	Schiebetrieb	Rocchetto scorrevole
150.1108	Pignon de remontoir	Winding pinion	Piñón de remontuar	Aufzugtrieb	Rocchetto di carica
160.1109	Tirette (verrou)	Setting lever	Tirete	Stellhebel	Levetta di messa all'ora
140.1110	Ressort de tirette (sautoir)	Setting lever spring	Muelle de tirete	Stellhebelfeder	Molla della levetta di messa all'ora
160.1111	Bascule	Yoke	Báscula	Wippe	Bascula
130.1112	Ressort de bascule	Yoke spring	Muelle de báscula	Wippenfeder	Molla della bascula
150.1113	Renvoi	Setting wheel	Rueda de transmisión	Zeigerstellrad	Rinvio
160.1200	Barillet avec arbre	Barrel with arbor	Cubo con árbol	Federhaus mit Federwelle	Bariletto con albero
150.1204	Arbre de barillet	Barrel arbor	Arbol de cubo	Federwelle	Albero del bariletto
160.1208	Ressort de barillet	Mainspring	Muelle real	Zugfeder	Molla del bariletto
160.1218	Chaussée, hauteur 3.05	Cannon pinion, height 3.05	Cañón de minutos, altura 3.05	Minutenrohr, Höhe 3.05	Rocchetto dei minuti, altezza 3.05
160.1224	Roue de centre avec chaussée, hauteur 7.10	Centre wheel with cannon pinion, height 7.10	Rueda de centro con cañón de minutos, altura 7.10	Minutenrad mit Minutenrohr, Höhe 7.10	Ruota di centro con rocchetto dei minuti, altezza 7.10
160.1231	Roue des heures, hauteur 2.11	Hour wheel, height 2.11	Rueda de horas, altura 2.11	Stundenrad, Höhe 2.11	Ruota delle ore, altezza 2.11
160.1240	Roue moyenne	Third wheel	Rueda primera	Kleinbodenrad	Ruota mediana
160.1243	Roue de seconde	Fourth wheel	Rueda de segundos	Sekundenrad	Ruota dei secondi
150.1246	Roue de minuterie	Minute wheel	Rueda de minutería	Wechselrad	Ruota della minuteria
160.1305	Roue d'échappement pivotée	Escape wheel pivoted	Rueda de áncora pivotada	Ankerrad mit Trieb	Ruota d'ancora con albero
150.1312	Tige d'ancree	Pallet staff	Tija de áncora	Ankerwelle	Albero d'ancora
150.1313	Palette de sortie (levée de sortie)	Exit pallet jewel	Paleta de áncora, salida	Ausgangs-Hebungsstein	Paletta d'uscita (leva d'uscita)
150.1314	Palette d'entrée (levée d'entrée)	Entry pallet jewel	Paleta de áncora, entrada	Eingangs-Hebungsstein	Paletta d'entrata (leva d'entrata)
150.1316	Ancree montée	Jewelled pallet fork and staff	Ancora ajustada	Anker mit Welle	Ancora montata
150.1317	Piton pour spiral	Stud for hairspring	Pitón para espiral	Spiralklötzchen	Pitone per spirale
150.1318	Virole pour spiral	Collet for hairspring	Virola para espiral	Spiralrolle	Virola per spirale
160.1320	Spiral réglé	Hairspring, regulated	Espiral regulado	Spirale regliert	Spirale regolata
150.1321	Axe de balancier	Balance staff, pivoted	Eje de volante	Unruhwellen	Albero del bilanciére
130.1322	Chevillon de plateau (ellipse)	Roller jewel	Clavija de platillo	Hebelstein	Caviglia del disco
150.1324	Plateau	Roller	Platillo	Hebelscheibe	Disco
160.1325	Balancier	Balance	Volante	Unruh	Bilanciére
160.1326	Balancier pivoté avec plateau	Balance with roller pivoted	Volante pivotado con platillo	Unruh mit Welle und Hebelscheibe	Bilanciére con albero e disco
160.1327	Balancier avec spiral	Balance with hairspring regulated	Volante con espiral	Unruh mit Spirale	Bilanciére con spirale
160.1329	Coqueret empierré	Upper cap jewel with end-piece, for balance	Placa de contrapivote raqueta, engastada	Rückerplättchen mit Stein	Placca di controperno per racchetta, con pietra

No.	DÉSIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACION	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
150.1334	Raquette	<i>Regulator</i>	Raqueta	<i>Rücker</i>	Racchetta
160.1335	Verrou de coqueret	<i>End-piece bolt, for balance</i>	Cerrojito de placa de contra-pivote raqueta	<i>Rückerplättchen-Riegel</i>	Paletto di placca di controperno per racchetta
150.1336	Plaque de contre-pivot empierrée, pour balancier	<i>Lower cap jewel with end-piece, for balance</i>	Placa de contra-pivote engastada, para volante	<i>Decksteinplättchen für Unruh</i>	Placca di controperno con pietra, per bilanciere
2009	Vis de pont de barillet	<i>Screw for: barrel bridge</i>	Tornillo de puente de cubo	<i>Schraube für Federhausbrücke</i>	Vite del ponte del bariletto
2009	Vis de pont de rouage	<i>Screw for: train wheel bridge</i>	Tornillo de puente de rodaje	<i>Schraube für Räderwerkbrücke</i>	Vite del ponte del ruotismo
2171	Vis de pont d'ancree	<i>Screw for: pallet cock</i>	Tornillo de puente de áncora	<i>Schraube für Ankerkloben</i>	Vite del ponte d'ancora
2017	Vis de coq	<i>Screw for: balance cock</i>	Tornillo de puente de volante	<i>Schraube für Unruhkloben</i>	Vite del ponte del bilanciere
2148	Vis de rochet	<i>Screw for: ratchet wheel</i>	Tornillo de rochete	<i>Schraube für Sperrad</i>	Vite per il rochetto
2305	Vis de roue de couronne	<i>Screw for: crown wheel</i>	Tornillo de rueda de corona	<i>Schraube für Kronrad</i>	Vite per il rocchetto a corona
2172	Vis de cliquet (masse)	<i>Screw for: click</i>	Tornillo de trinquete	<i>Schraube für Sperrkegel</i>	Vite per il cricco
2409	Vis de tirette (verrou)	<i>Screw for: setting lever</i>	Tornillo de tirete	<i>Schraube für Stellhebel</i>	Vite per la levetta di messa all'ora
2507	Vis de ressort de tirette (sautoir)	<i>Screw for: setting lever spring</i>	Tornillo de muelle de tirete	<i>Schraube für Stellhebelfeder</i>	Vite per la molla della levetta di messa all'ora
2169	Vis de piton	<i>Screw for: stud for hairspring</i>	Tornillo de pitón para espiral	<i>Schraube für Spiralklötzchen</i>	Vite per il pitone
2509	Vis de plaque contre-pivot	<i>Screw for: lower cap jewel with end-piece, for balance</i>	Tornillo de placa de contrapivote engastada, para volante	<i>Schraube für Decksteinplättchen für Unruh</i>	Vite per la placca di controperno con pietra, per bilanciere
2167	Vis de cadran	<i>Screw for: dial</i>	Tornillo de esfera	<i>Schraube für Zifferblatt</i>	Vite per il quadrante
2708	Vis de fixage	<i>Screw for: case (dog-screw)</i>	Tornillo de sujeción	<i>Schraube für Werkbefestigung</i>	Vite di fissaggio
2711	Vis de fixation du cercle à la boîte	<i>Screw for: casing (dog-screw) ring</i>	Tornillo de sujeción de aro a la caja	<i>Schraube zum Befestigen des Reifens am Gehäuse</i>	Vite di fissaggio del cerchio nella cassa
2932	Vis de balancier	<i>Screw for: balance</i>	Tornillo de volante	<i>Schraube für Unruh</i>	Vite del bilanciere
2933	Vis de balancier (légère)	<i>Screw for: balance (light)</i>	Tornillo de volante (ligero)	<i>Schraube für Unruh (leichte)</i>	Vite del bilanciere (leggiera)
2934	Vis de balancier (lourde)	<i>Screw for: balance (heavy)</i>	Tornillo de volante (pesado)	<i>Schraube für Unruh (schwere)</i>	Vite del bilanciere (pesante)
4117	Pierre de roue moyenne, dessus	<i>Jewel for third wheel, upper</i>	Piedra de rueda primera, encima	<i>Stein für Kleinbodenrad, oben</i>	Pietra della ruota mediana, sopra
4118	Pierre de roue moyenne, dessous	<i>Jewel for third wheel, lower</i>	Piedra de rueda primera, debajo	<i>Stein für Kleinbodenrad, unten</i>	Pietra della ruota mediana, sotto
4117	Pierre de roue de seconde, dessus	<i>Jewel for fourth wheel, upper</i>	Piedra de rueda de segundos, encima	<i>Stein für Sekundenrad, oben</i>	Pietra della ruota dei secondi, sopra
4119	Pierre de roue de seconde, dessous	<i>Jewel for fourth wheel, lower</i>	Piedra de rueda de segundos, debajo	<i>Stein für Sekundenrad, unten</i>	Pietra della ruota dei secondi, sotto
4120	Pierre de roue d'échappement, dessus	<i>Jewel for escape wheel, upper</i>	Piedra de rueda de áncora, encima	<i>Stein für Ankerrad, oben</i>	Pietra della ruota d'ancora, sopra
4121	Pierre de roue d'échappement, dessous	<i>Jewel for escape wheel, lower</i>	Piedra de rueda de áncora, debajo	<i>Stein für Ankerrad, unten</i>	Pietra della ruota d'ancora, sotto
4122	Pierre d'ancree, dessus	<i>Jewel for pallet staff, upper</i>	Piedra de áncora, encima	<i>Stein für Anker, oben</i>	Pietra d'ancora, sopra
4121	Pierre d'ancree, dessous	<i>Jewel for pallet staff, lower</i>	Piedra de áncora, debajo	<i>Stein für Anker, unten</i>	Pietra d'ancora, sotto
4307	Pierre de balancier, dessus	<i>Jewel for balance, upper</i>	Piedra de volante, encima	<i>Stein für Unruh, oben</i>	Pietra del bilanciere, sopra
4307	Pierre de balancier, dessous	<i>Jewel for balance, lower</i>	Piedra de volante, debajo	<i>Stein für Unruh, unten</i>	Pietra del bilanciere, sotto